

GAZETA POLSKA

W
BRAZYLIJI

Warunki prenumeraty

W Brazylii rocznie: 10\$000 z góry, 11\$000 z dołu. W Argentynie: 6 pesów, w Ameryce Północnej i reszty zagranicy 3 dolary.

Numer pojedynczy: 300 reisów.

Wychodzi raz na tydzień
zawsze w środy

Adres dla listów i przesyłek pieniężnych
(„Vales postaes” i „cartas com valor”)

„Gazeta Polska w Brazylii”
Curityba — Parana — Caixa postal B.
Redakcja i Administracja
mieści się przy ulicy Conselheiro Laurindo N. 6
blisko Uniwersytetu Parańskiego.

REDAKTOR I WYDAWCA: FRANCISZEK WOCHNIK

N. 37

Kurytyba, Środa dnia 9 Września 1925

Rok XXXIV

Rozumny głos Niemca o stosunkach polsko-niemieckich.

Rzadkim, a miłym wyjątkiem w publicystyce niemieckiej jest artykuł prezesa sądu okręgowego w Gdańsku, Dr. Hansa Zinta w „Die Glocke”. (Dzwon) Artykuł p. t. „Niemcy, Polska a Gdańsk” traktuje kwestję korytarza i Gdańska. Autor w odróżnieniu od innych omawia spokojnie i rzeczowo, licząc się ze stosunkami realnymi.

Zaznacza on, że decyzja wersalska w sprawie t. zw. korytarza polskiego nie mogła za dowolić ani Niemców, ani Polaków. Niemcy skarżą się na oddzielenie od Rzeszy niemieckiej Prus Wschodnich, Polacy utrzymują, że korytarz jest zbyt szczupłym dostępem Polski do morza. Rozwiązanie jednak już nastąpiło w interesie obu stron byłoby, by na podstawie tego rozwiązania nastąpiło pokojowe współzycie.

Niemcy muszą pogodzić się z tym faktem, że Polska istnieje, istnieć będzie, że jest 30 milionowym państwem i jako takie musi posiadać dostęp do morza. Mimo 150 letnich rządów pruskich obszar, wchodzący w skład obecnego korytarza, nie stał się niemieckim. Dr. Zint w artykule swym rozważa, jak można było trudny ten problem rozwiązać na konferencji pokojowej. Były na to trzy sposoby, albo proste oddzielenie obszarów na zasadzie mapy językowej albo dopuszczenie plebiscytu lub też utworzenie nowego kraju granicznego, obejmującego obie narodowości, któryby uwzględnił teren krzyżowania się drogi kolonizacyjnej niemieckiej i polskiej drogi gospodarczej. W Wersalu wybrano dwa pierwsze sposoby; częściowo urządzono plebiscyt a częściowo przeprowadzono regulację przez stworzenie korytarza i Wolnego Miasta Gdańska.

Rozstrzygnięcie to było z ujmą dla interesów jednej i drugiej strony, ale, jak autor mówi, każdy przyznać musi, że korytarz mógł pokrywać się ze obszarem o przeważającej ludności polskiej.

Dalsze wywody poświęca Dr. Zint zagadnieniu gdańskiemu. Zauważa, że w stosunkach polsko-gdańskich panuje nieufność z obu stron. Do wzbudzenia nieufności ze strony polskiej przyczynia się zachowanie nacjonalistów gdańskich. Pomimo jednak nacjonalistycznej polityki gdańskiej, która nie ma za sobą wcale pokrycia w uczuciach szerszych sfer ludności Wolnego Miasta, Gdańsk się rozwija, co dowodzi, że eksperyment wersalski z Gdańskiem powiódł się. Polska pogodziłaby się również z istnieniem Wolnego Miasta i jego kulturalnej niemieckości, gdyby miała rękojmię, że Gdańsk nie stanie się kiedyś punktem oparcia dla niemieckich zamiarów odwetowych. Nieostrożne poruszanie ze strony niemieckiej kwestii rewizji granic wschodnich jest igraniem z ogniem i narażeniem przede wszystkim bezpieczeństwa Gdańska. Sprawy polsko-niemieckie wogóle poszłyby innym torem, o ileby we wzajemnych stosunkach górowały sprawy go podarce nad politycznymi.

Jak będzie wyglądał świat za 50 lat?

Uczony angielski Gernsbrak, wydawca czasopisma „Science and Invention” (Wiedza i Wynalazek) ogłosił niedawno ciekawy na ten temat artykuł, w którym taki oto mniej więcej kreśli obraz świata po 50 latach:

Kiedy Jules Verne w proroczych książkach swych opisał łódź podwodną, pędzoną za pomocą elektryczności, uważano go za marzyciela. W dwadzieścia lat później „utopia” jego się ziszcila. Rzuciwszy okiem o 50 lat wstecz, stwierdza się z uczuciem, jakie budzi coś niesamowitego, niewiarogodne wprost postępy, jakie ludzkość poczyniła w dziedzinie elektryczności. Telegraf bez drutu przed pół wiekiem uważany był jeszcze za bajkę. Dziś zapomocą tego telegrafu przesyłamy już fotografie z Nowego Jorku do Londynu. Jakże wobec takich postępów przedstawiać się będzie świat o pięćdziesiąt lat później? Pierwszą dziedziną, w której już w najbliższej przyszłości bezsprzecznie przełomowy nastąpi zwrot, to ruch uliczny w wielkich centrach światowych. Problem uregulowania ruchu ulicznego stał się dziś palącym. Najprawdopodobniej zostanie on w ten sposób rozwiązany, że w każdym wielkim mieście wybuduje się okrężna ulica — składająca się z kilku pięt. Najwyższe piętro przeznaczone będzie dla t. zw. lekkich wozów, jak motocykle itp. które oczywiście poruszane będą zapomocą elektryczności. Przenosić ją będzie radio, a posługiwać się nią będą i ludzie, idący pieszo, zaopatrzeni jednakoż w t. zw. wrotki, połączone zapomocą drutu z linią radiową, biegnącą wzdłuż ulicy. W ten sposób poruszać się oni będą ulicami sześciokrotnie szybciej niż dziś. Pod pierwszym piętrem okrężnej ulicy kursować będzie kolej elektryczna z bezrównowagi większą aniżeli obecnie szybkością. Niższe piętro zajmą t. zw. trottoirs roulants, czyli poruszające się chodniki, a mianowicie trojakiemu gatunkowi. Pierwszy o szybkości kilku kilometrów na godzinę, drugi 12—16 km., a trzeci aż do 24 km. na godzinę. Za pięćdziesiąt lat będzie przez naukę już rozwiązany także problem — wpływania na pogodę w obrębie wielkich miast. Na dachach najwyższych budynków umieszczone będą w tym celu olbrzymie konstrukcje dla prądu elektrycznego o bardzo wysokim napięciu, które to konstrukcje bądź rozproszą chmury deszczowe, bądź też wywoływać będą pożądany deszcz. W końcu uczony angielski wyraża przekonanie, że za 50 lat olbrzymie napięcie elektryczne stacji radiowych (miliony kilowatt) wywierać będzie niesłychane dodatni wpływ na rozwój świata zwierzęcego i roślinnego, a najprawdopodobniej i — człowieka. Za 50 lat chłopiec sześciolatek pod względem rozwoju duchowego i cielesnego będzie zapewne odpowiadał dzisiejszemu młodzieńcowi osiemnastoletniemu. Jaka szkoda, że nie wszyscy doczekamy się tych czasów!

UPOMNIENIE!

Szanownych Czytelników „Gazety Polskiej” pobierających gazety od pp. agentów lub wprost prosimy o rychłe zapłacenie zaległej prenumeraty za gazetę. Panowie agenci się skarżą, że wielu czytelników bardzo niedbale płaci abonament. Skoro czytelnik nie zapłaci agentowi, to agent nie zapłaci administracji, ale administracja musi regularnie płacić rachunki za papier, farbę i t. d. a punktualnie w każdy miesiąc wypłacać musi zarobki pracownikom swoim. Atoli wiele tysięcy wisi pomiędzy ludźmi za abonament. Każdy czytelnik powinien uważać za pierwszy warunek honoru swego, by za gazą na czas zapłacił. W przeciwnym bowiem razie osłabiami sami własne szeregi a wynarodowienie zje nas i złutrzy nasze pokolenie. — Tak więc, bracia czytelnicy, płacicie abonament agentom, a agenci niech płacą administracji.

Wszystkim prenumeratom którzy do Nowego Roku zaległych rachunków nie wyrównają, wstrzymamy bezwarunkowo od 1 stycznia dalszą wysyłkę gazety naszej.

Wiadomości z Polski

— POLSKA PŁACI DŁUGI. Spłaty długów zagranicznych Polski w pierwszym półroczu r. b. wynosiły 37,7 milionów złotych, w tem na spłatę kapitału długów 20,3 milionów złotych, na spłatę procentów 17,4 milionów złotych. Spłaty obejmują długi skonsolidowane wobec Stanów Zjednoczonych, reljefowe oraz pozareljefowe wobec rządu Wielkiej Brytanji, Norwegji, Danji, Szwecji, Francji, Szwajcarii i Holandji, jak również pożyczkę włoską, pożyczkę dolarową z roku 1920, pożyczkę amerykańską z 1925 roku, oraz wobec wierzycieli prywatnych. Sumy zostały przekazane w terminach płatności zgodnie z planem amortyzacyjnym.

— KREODYTY NA WOJNĘ CELNĄ Z NIEM. CAML. Na najbliższą sesję sejmową wniesiono będzie przedłożenie o dodatkowych kredytach na r. 1925 w ilości kilku milionów złotych. Kredyty przeznaczone są na pokrycie wydatków, związanych z wojną celną z Niemcami.

Według informacji z kół rządowych, kredyty te będą pokryte dochodami z monopolu spirytusowego i zwiększonymi dochodami z cel.

— ROKOWANIA POLSKO-AUSTRJACKIE. Ponieważ i Polsce i Austrii obecny traktat handlowy nie zupełnie dogadza, przeto rząd polski zgodził się na zmianę traktatu, dochodząc do tego przekonania, że Polsce zależy na niższych taryfowych na kolejach austriackich przy eksporcie węgla, oraz na pewnych udogodnieniach przy wywozie produktów rolnych.

W ubiegłym miesiącu rozpoczęły się rokowania o nowy traktat handlowy. Rokowania te chwilowo zostały zawieszono do 15 września i będą w jesieni z powrotem podjęte.

— SPRAWA WYKRESLENIA PORTU GDAŃSKIEGO. „Danziger Neueste Nachrichten” w telegramie własnym z Genewy donoszą następujące szczegóły o obradach komisji rzeczoznawców dla wykreslenia granicy portu gdańskiego: Członkowie komisji pracują obecnie nad przygotowaniem map i zredagowaniem sprawozdania dla Rady Ligi Narodów. Mimo tajemnicy otaczającej prace słychać, że ustalone przez komisję Ligi Narodów granice portu gdańskiego nie ograniczają się do właściwego portu, lecz obejmują także znaczną część obszaru miasta Gdańska. Pogląd ten, zaznacza dalej depesza wspomnianego dziennika, znajduje potwierdzenie w wyurzeniach członków komisji, którzy oświadczają, że sprawozdanie uwzględni przedewszystkiem konieczności gospodarcze polskie. Podając powyższe szczegóły pismo podkreśla, że Polska na ogół preferowała swój punkt widzenia w sprawie służby pocztowej w Gdańsku.

— KS. PRYMAS POLSKI CIĘŻKO ZANIEMOĞŁ. Jak się dowiadujemy z pewnego źródła J. E. ks. kard. Prymas Dalbor, zaniemógł bardzo poważnie. Z powodu zaziębienia zaatakowane są płuca i krtań, na którą ks. kardynał cierpił już od dłuższego czasu. Wieść o chorobie ks. kard. Prymasa spada jak grom na cały naród polski, ale zwłaszcza na katolicką ludność Górnego Śląska, która gotowała się na przyjęcie dostojnego gościa z okazji koronacji sądowego obrazu M. Boskiej w Piekarach, dnia 15 sierpnia.

Ponieważ stan J. E. ks. kardynała Prymasa wedle zdania lekarzy nie pozwolił mu na wzięcie udziału w tych tak drogich dla Śląskiego ludu uroczystościach J. E. Administrator Ap. ks. dr. Hlond zaprosił ks. nuncjusza mgr. Lauri z Warszawy dla dokonania aktu koronacyjnego.

— LICZBA OPTANTÓW POLSKICH W NIEMCZECH. Poselstwo polskie w Berlinie wydało komunikat do prasy, w którym zawiadamia, że z liczby 12 000 Polaków, którzy otrzymali nakaz opuszczenia granic państwa niemieckiego, największa część nakazowi temu zadość już uczyniła, tak, że tylko 5 procent polsk. optantów znajduje się jeszcze w Niemczech.

— NIEBYWAŁEJ WIELKOSCI GRAD. W pow. błońskim padał grad niezwyklej wielkości. Mimo tego, że trwało to około 10 minut szkody są dość znaczne. — W miejscowości Nadutki znaleziono pastucha z rozbitą głową, najprawdopodobniej od bryły lodowej niezwyklej wielkości. Połączony z gradem huragan otarł się także o Warszawę. W Jablonnej powyrwał drzewa przydrożne i połamał większość słupów telegraficznych. W sadach owocowych huragan poczynił wielkie spustoszenia. W Henrykowie pod Warszawą rozwalił on stodołę i rzucił dach z budynku.

— UZDRAWIANIE BILANSU POLSKIEGO. W przyszłym tygodniu odbędzie się w ministerstwie rolnictwa i dóbr państwowych specjalna konferencja, poświęcona zagadnieniom eksportu produktów rolniczych z Polski. Narady prowadzone będą w tym kierunku

POLSKA SPÓŁKA HANDLOWA

Sociedade Commercial Limitada

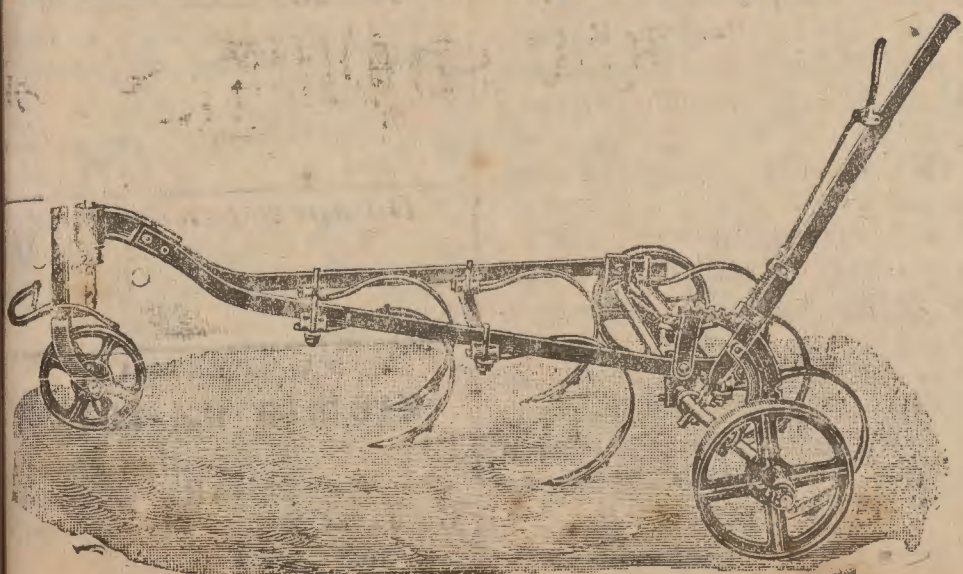
CURITYBA, Rua Pedro Ivo N. 25, 19

(przecznica Rua Barão do Rio Branco obok pałacu Prezydenta.

zawiadamia, że ostatnim okrętem otrzymała z Polski świeży transport plugów i części zapasowych do nich.

Posiada na składzie młocarnie, kieraty, kukurydzarki, siewniki, opielacze, kultywatory, brony sprężynowe i posiewne, gwoździe do bron i t. d.

Wylądca przedstawicielstwo fabryki lokomobil światowej firmy H. Cegielski w Poznaniu.



Dr. Miroslaw Szeligowski

Były asystent klinik europejskich
Lekarz i operator

DOKONUJE WSZELKICH OPERACJI CHIRURGICZNYCH I KOBIECYCH
Leczy podług najnowszych sposobów. Bada za pomocą promieni Roentgena.
Posiada własną pracownię do badań mikroskopowych i badań krwi na choroby ukryte.
Chorych zamiejscowych przyjmuje, na leczenie w swej klinice.
Rua São Francisco n. 35 - Kurytyba

Chcąc życiem pełnem uciech żyć Trzeba z Atlantyki piwo „BOCK“ pić!

Konrad Chyła
KURYTYBA, - AQUIDABAM 68
poleca
Mięso wędzone i wieprzowe
oraz
kielbasy salcesony i t. d.
Drogiarstwo i apteka
Minerva
Maximo & Cia.
Kurytyba, Plac Tiradentes 57
Wielki skład krajowych i zagranicznych lekarstw.
Posiada na składzie najlepsze środki przeciw robakom w kiszkiach, przeciw kaszlowi i t. d.

Polski zakład Fryzjerski
Stanisława Ullickiego
w Kurytybie
przy ulicy Rischuelo 30
poleca się łaskawym względem szanownych rodaków.

Dr. Carlos Haller.
Praktykował w Hamburgskich, Wiedeńskich i Paryskich szpitalach.

Praktyka ogólna.
Leczy specjalnie choroby skórne, weneryczne, pęcherza i włosów.
Klinika dla dzieci.
Leczy sztucznymi promieniami Diatermia.
Konsultorium i rezydencja:
Praca Tiradentes 57. Przyjmuje od 10 do 12 i od 3 do 5 W poniedziałki, środy i piątki wieczorem od 8 do 9.

Dr. Carlos Moreira
Klinika medycyna chirurgiczna. Specjalność: choroby oka, uszu, nosa i gardła.
Konsultorium ulica Marechal Floriano n. 19. Rezydencja ul. Visconde de N. nr 85, telefon 388

Zakład Stolarski
HUBERTO SCHOLLE

Kurytyba
ul. Assunção nr 62 ul. Paraná
Wykonuje całkowite urządzenie kościelne, jakoteż ambony, ołtarze, konfesyjony.

Jaśko Dromlewicz
Zęby sztuczne z podnieśnieniem i bez, w złocie i kauczuku. Plombowanie i wyjmowanie bez bólu.
Robota pierwszorzędna. Ceny przystępne.
ul. Przewodnik Rischuelo n. 8 015

KRAWIEC POLSKI
J. Wiśniewski
ul. Trajano Reis N. 14
Wykonuje ubrania elegancko i tanio.
KRÓJ NAJNOWSZY
Swoj do swego!

Dominik Kurecki
Poski zakład krawiecki
ul. Alameda N. 5
Wielki wybór materiałów na ubranie.
Zamówienie wykonuje się w razie potrzeby w 24 godziny.
Robota gwarantowana
CENY NISKIE.

Koloniści z okolicy Kurytyby!
Przyjeżdżając do miasta zwiedźcie
Jana Kubisa
przy placu Coronel Lucas N. 4
Ma na składzie wszelkie towary kolonialne i tytoniowe oraz napoje.
Można też dostać śniadanie, ciepłą kawę i smaczne przekąski.
Swoj do swego!

„Cervejaria Cruzeiro“
Najlepszy browar w Kurytybie poleca tu i na prowincji piwo własnego wyrobu po najprzystępniejszych cenach marki „Cruzeiro“, „Pilsen“, „Pomba“, „Escurinha“ i inne.
Kupuje dla własnej słodowni jęczmień w rozmaitej ilości i płaci najlepsze ceny.
KURYTYBA - CAIXA POSTAL 108

„A VENCEDORA“
Fabryka karmelków i cukierków różnego gatunku, takich i droższych owiniętych w papier („ballas“), malino, nowych, kokosowych, miętowych, cytrynowych, ananaso- wych, truskawowych, bananowych i mlecznych.
Prócz tych mamy jeszcze inne gatunki specjalne, nowe go formatu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo przystępnych.
Uprasza Sz. Rodaków o łaskawe przekonanie się o tem, że są najtańsze i najlepsze w Kurytybie.
Franciszek Lachowski.
CORITIBA - Rua Cabral Nr 53 - PARANA.

Fabryka cukierków
„AURORA“
Józefa Kuli.
Wyrabia cukierki w najlepszych gatunkach i karmeli owinięte w papier („ballas“) we wszystkich odmianach.
Ulica Martin Affonso nr. 16.
Coritiba - Paraná - Brasil.

Aniliny i farby niemieckie
Marki **BAYER**
do farbowania zwłaszcza wyblakłych rzeczy w paczkach z drobnymi wskazówkami i w skrzyńkach po 1 kilo, we wszelkich kolorach, jakoteż farby anilinowe do kapeluszy, skór, wytworów roślinnych i napojów.
ISIS BICHOROL
najskuteczniejszy środek do wytopienia robactwa wszelkiego rodzaju
CARLOS LUHM
Rua Riachuelo 53 - Kurytyba - Paraná - Brasil

CASA IDEAL
ALBERTO C. ELIAS
CURITYBA - PARANA - BRAZIL
Rua Jose Bonifacio N. 9 (w pobliżu katedry)
Skład mieści się w tym samym domu jak dawniej obok rzeźni Garmatra
FILJA: Rua 15 de Novembro N. 31
Ogromny wybór obawia wszelkiego rodzaju po cenach najniższych
SPECJALNOŚĆ

Kaloszki Wykonane na wzór trzewików do sznurowania
BARDZO PRAKTYCZNE I ELEGANCKIE
UWAGA: Obuwie sprzedaje się pod gwarancją to jest gdy się okaże jakaś niedokładność czyli nietrwałość obuwia udowodniająca winę fabrykacji to takie małe naprawy wykonuje się darmo

Hotel Jana Wilczyńskiego
W Kurytybie
Podaje do wiadomości Sz. Rodakom, przyjeżdżających do Kurytyby, iż hotel mój i restauracja znajduje się przy ulicy TRAVESSA MARUMBY N. 69, blisko placu Tiradentes (były HOTEL DULSKIEGO)
Przyjezdni otrzymują każdej chwili za wyszą lub niższą opłatą wygodne i dostatnie pomieszczenie wraz z utrzymaniem. Ceny umiarkowane.
Przyjmuje również stołowników stałych. Potrawy, smaczne, zdrowe i tanie.
SWÓJ DO SWEGO!!!
Uprasza się Szanownych Rodaków o liczne odwiedziny!
Jan Wilczyński

Wielki Sklep Polski Marcina Szyndy & Ska

Plac Tiradentes N. 19

ma zawsze na składzie: mąkę pszenną, żytnią i kukurydzianą, cukier, ryż, sól, śledzie, sliwki, rodzenki i konserwy owocowe.
Ma również najlepszą kawę mieloną z własnej fabryki.
Trunki krajowe i zagraniczne w najlepszych gatunkach
Kupuje produkty rolne jakoto: kukurydzę, fasolę, ziemniaki, masło, jaja, drzewo itp.
WZBODAŻ NA KOLONJE HURTOWA I DETALICZNA
CENY PRZYSTĘPNE
Posiada filje w Thomaz Coelho i Araukarji

Największy wynalazek dla leczenia syfilisu
„ELIXIR 914“
uznany przez Narodowy Departament zdrowia publicznego pismem dn. 21 lutego 1916 roku, nr. 26
Zwalcza skutecznie syfilis bez niebezpieczeństwa dla iniekcji. Jest energicznym środkiem, czyszczącym krew i lekarstwem o wielkiej wartości. Już przy użyciu trzeciej flaszeczki objawy chorób nawet poważniejszej syfilisy: plamy, fistuły, przyszczo, wrzody i reumatyzm, znikają jakby je ręką odjął. U 95% mężczyzn żonatyh którzy za czasów kawalerskich chorowali na choroby sekretne choroby te pozostają chronicznymi i to jest przyczyną, że tysiące kobiet zamężnych cierpią na rozmaite niedomagania kobiece nie wiedząc zupełnie co te choroby spowodowało.
3 flaszeczki wystarczą zupełnie do odzyskania waszego zdrowia i uratowania waszych dzieci od przybyłych następstw.
Dla dzieci syfilistycznych jest „ELIXIR 914“ najodpowiedniejszym lekarstwem, ponieważ nie atakuje żołądka i jest przyjemnym w użyciu. „ELIXIR 914“ nabyć można we wszystkich aptekach i składach aptecznych w Brazylii.
Główny skład Galvão & Cia S. Pau o, Av. São João 145

Szanowne Panie!
W ciągu 4-ech godzin uwolnić się możecie od kolek macicznych, jeżeli używać będziecie „FLUXO-SEDATINA“
uznana przez Narodowy Departament Zdrowia Publicznego, pismem dnia 28 czerwca 1916 roku, Nr. 87.
„Fluxo-Sedatina“ jest jedynym znanym produktem leczniczym, którego skutek jest najszybszym w leczeniu niedomagań kobiecych. Kolki maciczne leczy w ciągu 4-ech godzin. Używany 15 dni przed porodem, ułatwia poród zmniejsza bóleci porodowe i kolki, i zabezpiecza życie kobiet przed następstwami krwotoków, tak częstych przy porodach... Przy innych chorobach kobiecych „Fluxo-Sedatina“ działa zawsze skutecznie i leczy wszystkie niedomagania kobiece.
Zaleca się lekarzom i akuszerkom.
Jeśnyni depozytariusze:
Galvão & Cia São Paulo Avenida São João 145.

Towarzystwa Francuskie Żeglugi Morskiej.
„Chargeur's Reunis“ „Sud Atlantique“
Regularne odjazdy z portów Santos i Rio de Janeiro do Hawre i Bordeaux.
Komunikacja najszybsza i najwygodniejsza statkami luksusowymi pospieszonymi, które odbywają podróż ze Santos do Francji w 16 dniach, oraz statkami specjalnie urządzonymi dla emigrantów, którzy znajdują jak najwygodniejsze pomieszczenie.
Statki mają do dyspozycji kabiny III klasy.
Podróż do Polski odbywa się z Santos albo z Rio de Janeiro do Le Havre a z Le Havre do Gdyni statkiem „Pologne“.

Najbliższy odjazd do Europy

	Z SANTOS	Z RIO DE JANEIRO
• MASSILIA •	18 września	19 września
• DESIRADE •	—	21 „
• OROIX •	—	29 „
• AUBIGNY •	8 października	9 października
• LUTETIA •	16 „	17 października

Sprzedaz biletów z Brazylii do Polski oraz z Polski do Brazylii i zn. (bilhetes de chamada) załatwia i bliższych informacji udziela
AGENT
Ignacy Kasprowicz
Avenida Luiz Xavier N. 28, Kurytyba.



MASZYNY ROLNICZE
wszelkiego rodzaju
Żądajcie oferty
CASA MELICHAR
KURYTYBA - Parana, Praca Senador Correia, Nr. 7

